

新定九宮大成南北詞宮譜譯註

第九冊

王正來



J643.553
2011
9

新定九宮大成南北詞宮譜譯註

An Anthology of Notated Northern and Southern *Ci* Music
in Nine Modes: A Critical Edition with Commentary

王正來

Wang Zheng Lai

編校

古兆申 張麗真

Edited by

Koo Siu Sun Cheung Lai Chun



中文大學出版社

香港中文大學音樂系
中國音樂資料館

《新定九宮大成南北詞宮譜譯註》

著 者 王正來
編 校 古兆申 張麗真
扉頁題字 吳新雷
封面美術 蘇思棣
編校助理 吳君玉

© 香港中文大學 2009

本書版權為香港中文大學所有。除獲香港中文大學書面允許外，不得在任何地區，以任何方式，任何文字翻印、仿製或轉載本書文字或圖表。

國際統一書號 (ISBN) : 978-962-996-436-8 (共九冊)

策劃：香港中文大學音樂系中國音樂資料館

出版：中文大學出版社

香港 新界 沙田 · 香港中文大學

圖文傳真：+852 2603 6692

+852 2603 7355

電子郵件：cup@cuhk.edu.hk

網 址：www.chineseupress.com

*An Anthology of Notated Northern and Southern Ci Music
in Nine Modes: A Critical Edition with Commentary* (in Chinese)

Author: Wang Zheng Lai

Editors and Compilers: Koo Siu Sun and Cheung Lai Chun

Calligraphy (Title page): Wu Xin Lei

Art Work (Cover): Sou Si Tai

Editorial Assistant: Ng Kwan Yuk

© The Chinese University of Hong Kong, 2009

All Rights Reserved.

ISBN: 978-962-996-436-8 (9 volume set)

A Project of the Chinese Music Archive, Department of Music,
The Chinese University of Hong Kong

Published by The Chinese University Press,

The Chinese University of Hong Kong,

Sha Tin, N.T., Hong Kong.

Fax: +852 2603 6692

+852 2603 7355

E-mail: cup@cuhk.edu.hk

Web-site: www.chineseupress.com

Printed in Hong Kong

新定九宮大成南北詞宮譜譯註

吳新雷署



目 錄

曲牌目錄

附：原書曲牌名及本書譯譜曲牌名對照表

曲 譜	頁
卷六十九 黃鐘宮引 南詞	1 - 23
卷七十 黃鐘宮正曲 南詞	25 -144
卷七十一 黃鐘宮正曲 南詞	145-241
卷七十二 黃鐘宮集曲 南詞	243-297
卷七十三 黃鐘調隻曲 北詞	299-460
卷七十四 黃鐘調套曲 北詞	461-524
卷七十五 黃鐘調合套 北詞	525-544
卷七十六 羽調引 南詞	545-558
卷七十七 羽調正曲 南詞	559-635
卷七十八 羽調集曲 南詞	637-665
卷七十九 平調隻曲 北詞	667-724
卷八十 平調套曲 北詞	725-785
卷八十一 平調合套 北詞	787-803
卷閏 仙呂入雙角合套 北詞	805-922

曲牌目錄

卷六十九 黃鐘宮引 南詞		
天仙子 (一名萬斯年，與本宮正曲不同)	月令承應	1
又一體	張先詞	1
點絳脣	法宮雅奏	3
又一體	琵琶記	3
翫仙燈 (與本宮正曲不同)	九九大慶	4
又一體	紫釵記	5
又一體	同前	5
又一體	鴛鴦燈	6
玉女步瑞雲	月令承應	7
絳都春	白兔記	7
又一體	四喜記	8
疎影 (一名綠意，與本宮正曲不同)	勸善金科	9
又一體	南柯夢	9
西地錦 (與本宮正曲不同)	琵琶記	10
又一體	同前	11
又一體	殺狗記	11
女冠子 (與南呂宮正曲不同)	琵琶記	12
又一體	八義記	13
玉漏遲	錦香亭	14
兩相宜	翫江樓	15
瑞雲濃 (雲一作烟)	雙瑞記	15
又一體	古西廂	16
傳言玉女 (與本宮正曲不同)	勸善金科	17
又一體	拜月亭	18
降黃龍慢	散曲	19
長命女	馮延巳詞	20
又一體	紫釵記	20
女子上陽臺	祝允明詞	21
滴滴金 (與本宮正曲不同)	晏殊詞	22

又一體	玉環記	23
卷七十 黃鐘宮正曲 南詞		
絳都春序	月令承應	25
又一體	同前	27
又一體	殺狗記	28
又一體	明珠記	30
又一體	同前	31
又一體	邯鄲夢	32
又一體	綵樓記	34
又一體	同前	36
又一體	白兔記	38
又一體	同前	39
畫眉序 (一名京兆序)	月令承應	42
又一體	同前	43
又一體	八義記	44
又一體	雍熙樂府	45
疎影 (一名解佩環，與本宮引不同)	還魂記	47
又一體	同前	48
啄木兒	九九大慶	50
又一體	同前	51
又一體	殺狗記	52
又一體	同前	53
又一體	金印記	54
又一體	散曲	55
又一體	古西廂	56
三段子	月令承應	58
又一體	殺狗記	59
又一體	同前	59
又一體	古西廂	60
又一體	金印記	61
歸朝歡 (一名菖蒲綠)	月令承應	62
又一體	琵琶記	63
又一體	拜月亭	64
出隊子	九九大慶	65
又一體	散曲	66
又一體	古西廂	67
鮑老催 (與越調正曲同)	九九大慶	69
又一體	琵琶記	70
又一體	拜月亭	70

又一體	同前	71
又一體	牧羊記	72
又一體	牡丹亭	73
耍鮑老	法宮雅奏	74
又一體	拜月亭	75
又一體	同前	76
又一體	牧羊記	76
又一體	雍熙樂府	77
又一體	同前	78
滴溜子	月令承應	78
又一體	八義記	79
又一體	古西廂	80
又一體	金印記	81
又一體	琵琶記	81
又一體	詞林摘艷	82
又一體	西廂記	83
又一體	牡丹亭	84
鬧樊樓	散曲	85
又一體	一捧雪	86
又一體	古西廂	87
滴滴金(與本宮引不同)	九九大慶	88
又一體	詞林逸響	89
又一體	古西廂	90
又一體	雍熙樂府	91
下小樓	古西廂	92
又一體	詞林逸響	92
雙聲子(與越調正曲同)	月令承應	93
又一體	琵琶記	94
雙聲疊韻	孟月梅	95
又一體	詞林逸響	96
又一體	散曲	96
鬪雙雞	散曲	100
又一體	雍熙樂府	101
又一體	同前	101
又一體	同前	102
又一體	同前	102
又一體	同前	103
又一體	同前	104
神仗兒	法宮雅奏	104

又一體	琵琶記	106
又一體	雍熙樂府	107
又一體	同前	107
又一體	同前	108
又一體	綵樓記	109
賞宮花	九九大慶	109
又一體	琵琶記	111
又一體	荊釵記	111
水仙子(與高太石調引不同)	拜月亭	112
又一體	同前	114
又一體	牆頭馬上	116
又一體	同前	117
刮地風	拜月亭	118
又一體	江天雪	119
降黃龍	拜月亭	121
又一體	同前	122
又一體	荊釵記	124
又一體	同前	126
又一體	明珠記	127
又一體	同前	128
又一體	同前	129
又一體	西廂記	130
又一體	同前	132
又一體	琵琶記	133
黃龍衰(一名衰遍)	月令承應	136
又一體	荊釵記	137
又一體	牡丹亭	138
又一體	同前	139
又一體	西廂記	139
又一體	同前	141
又一體	同前	141
又一體	同前	142
又一體	同前	143
又一體	白兔記	143
卷七十一 黃鐘宮正曲 南詞		
喜看燈	九九大慶	145
又一體	散曲	146
天仙子(與本宮引同)	月令承應	146
玉漏遲序	拜月亭	148

又一體	同前	149
又一體	露綬記	150
又一體	同前	152
又一體	明珠記	153
又一體	同前	154
獅子序	琵琶記	156
又一體	紅拂記	157
又一體	白兔記	159
又一體	明珠記	160
又一體	綵樓記	161
又一體	同前	163
又一體	同前	164
又一體	同前	165
又一體	尋親記	166
又一體	同前	167
又一體	張協傳奇	167
又一體	同前	169
又一體	同前	170
太平歌	法宮雅奏	171
又一體	琵琶記	172
又一體	紅梨記	173
茶蘼插金鳳	月令承應	174
又一體	分鏡記	176
侍香金童	眉山秀	178
又一體	散曲	180
傳言玉女(與本宮引不同)	眉山秀	181
又一體	散曲	183
月裏嫦娥	眉山秀	184
又一體	散曲	185
又一體	雍熙樂府	186
燈月交輝	九九大慶	187
又一體	盛世新聲	188
恨更長	盛世新聲	189
又一體	散曲	190
黃鐘樂	魏承班詞	191
早梅芳(一名早梅芳近)	李之儀詞	193
麥秀兩岐	和凝詞	196
一枝春	楊纘詞	198
玲瓏玉	姚雲文詞	201

西地錦 (與本宮引不同)	無名氏詞	204
暗香疎影	張肯詞	205
黃河清慢	晁端禮詞	208
喜遷鶯 (與正宮引不同)	薛昭蘊詞	211
飛雪滿羣山 (一名扁舟尋舊約。又，羣一作堆)	蔡伸詞	212
賞宮花序	月令承應	215
又一體	同前	217
又一體	散曲	218
又一體	同前	219
玉翼蟬	月令承應	221
又一體	散曲	221
又一體	燕子樓	222
鑼鼓令	孤兒記	223
又一體	同前	224
解紅序	散曲	225
又一體	同前	226
又一體	同前	228
又一體	同前	229
撲蝴蝶 (一名撲蝴蝶慢)	月令承應	230
又一體	散曲	231
翫仙燈 (與本宮引不同)	散曲	231
水叨令	月令承應	232
又一體	千金記	233
小引	白兔記	233
又一體	一種情	234
團圓旋	拜月亭	235
梁州賺	拜月亭	236
又一體	同前	237
連枝賺	白兔記	238
三句兒煞	月令承應	239
又一體	拜月亭	239
慶餘	月令承應	240
又一體	九九大慶	240
卷七十二 黃鐘宮集曲 南詞		
黃龍醉太平	月令承應	243
又一體	同前	245
黃龍捧燈月	節孝記	246
又一體	全節記	247
龍銜春燈朝天 (舊名黃龍捧燈月)	紫簫記	248

黃頭獅子	芭蕉井	250	戲弄機
畫眉上海棠	月令承應	250	對金瓶
畫眉姐姐	千金記	252	寄雙雙
畫眉臨鏡	寶劍記	253	妙妙
畫眉畫錦	散曲	255	妙
畫眉帶一封	牡丹亭	256	
畫眉穿花	散曲	257	
羽衣二疊	長生殿	258	
滴溜出隊	月令承應	261	
滴溜神仗(舊名滴溜兒)	十孝記	261	
又一體	鑿井記	262	
滴鶯兒	散曲	262	
滴溜皂鶯歌(舊名滴羅鶯歌)	御袍恩	263	
花眉月	法宮雅奏	264	
又一體	百鍊金	265	
花月圍京兆	散曲	266	
出隊神仗	鸛鸛裘	267	
出隊貓兒	散曲	268	
出隊滴溜	十孝記	269	
神仗滴溜	如是觀	269	
神仗雙聲	奈何天	270	
霓裳六序	長生殿	270	
啄木三歌(舊名啄木三鸛)	散曲	274	
又一體	牡丹亭	275	
啄木二仙歌	紫釵記	276	
又一體	同前	277	
啄木鸛	琵琶記	278	
又一體	磨塵鑑	279	
啄木叫畫眉	散曲	280	
又一體	同前	281	
啄木賓	春燈謎	282	
又一體	同前	283	
啄木江水	夢花酣	284	
啄木梁州	明珠記	285	
三段催	永團圓	286	
三段滴溜(舊名三啄鷄)	散曲	286	
三老節節高	綵毫記	287	
歸朝出隊	蕉帕記	288	
歸樓神仗(舊名歸朝神仗)	鸛鸛裘	288	

鮑老節	芭蕉井	289
滴金樓	永團圓	290
雙聲滴	永團圓	290
雙聲催(舊名雙聲催老)	灌園記	291
雙聲臺	散曲	292
漏遲柳眉序(舊名玉絳畫眉序)	節孝記	292
燈月照畫眉	散曲	294
仙燈照畫眉(舊名仙燈引京兆)	散曲	296
太平花	散曲	297
卷七十三 黃鐘調隻曲 北詞		
醉花陰	法宮雅奏	299
又一體	散曲	299
又一體	元人百種	300
又一體	散曲	301
又一體	同前	301
又一體	同前	302
喜遷鶯(一名烘春桃李)	散曲	304
又一體	雍熙樂府	305
又一體	散曲	306
又一體	九九大慶	307
又一體	散曲	308
喜遷鶯纏令	董西廂	310
又一體	同前	311
出隊子	雍熙樂府	312
又一體	散曲	312
又一體	同前	313
又一體	同前	314
又一體	元人百種	315
又一體	天寶遺事	316
刮地風	雍熙樂府	317
又一體	同前	318
又一體	散曲	319
又一體	元人百種	320
又一體	同前	321
又一體	九九大慶	322
又一體	雍熙樂府	323
又一體	散曲	324
又一體	董西廂	325
金索刮地風	雍熙樂府	326

四門子	雍熙樂府	328
又一體	同前	329
又一體	董西廂	329
又一體	雍熙樂府	330
又一體	九九大慶	331
又一體	散曲	332
又一體	董西廂	333
又一體	同前	333
古水仙子(與商角雙角不同)	九九大慶	335
又一體	元人百種	336
又一體	雍熙樂府	337
又一體	鴛鴦棒	337
又一體	元人百種	339
又一體	散曲	340
又一體	雍熙樂府	341
又一體	九九大慶	342
又一體	雍熙樂府	344
古寨兒令	雍熙樂府	345
又一體	元人百種	345
又一體	同前	346
又一體	同前	347
又一體	董西廂	347
又一體	雍熙樂府	348
又一體	董西廂	348
又一體	雍熙樂府	349
又一體	同前	350
又一體	同前	350
又一體	同前	351
塞雁兒	鴛鴦塚	352
古神仗兒	雍熙樂府	353
又一體	元人百種	354
又一體	同前	355
又一體	雍熙樂府	356
又一體	董西廂	356
又一體	雍熙樂府	357
又一體	同前	358
節節高	散曲	359
又一體	元人百種	359
又一體	同前	360

又一體	雍熙樂府	361
又一體	同前	361
塊玉節節高	散曲	362
者刺古	散曲	363
又一體	元人百種	364
侍香金童(與商角不同)	散曲	365
又一體	同前	366
又一體	董西廂	366
又一體	同前	367
降黃龍袞	散曲	368
又一體	同前	369
又一體	董西廂	369
又一體	同前	370
整乾坤	董西廂	371
又一體	同前	371
雙聲疊韻	董西廂	372
又一體	同前	373
九條龍	散曲	374
雙鳳翹(與大石角不同)	天寶遺事	375
又一體	同前	376
興隆引	明朝樂章	377
又一體	法宮雅奏	378
快活年	天寶遺事	379
又一體	同前	379
快活爾纏令	董西廂	380
柳葉兒	天寶遺事	381
又一體	同前	382
又一體	董西廂	382
啄木兒	董西廂	383
又一體	同前	384
又一體	同前	385
又一體	同前	385
又一體	同前	386
又一體	同前	387
又一體	同前	387
又一體	同前	388
六么令	散曲	389
又一體	法宮雅奏	390
燈月交輝(與高大石角不同)	王煥傳奇	391

解紅	董西廂	392
又一體	同前	394
凭欄人(與越角不同)	董西廂	395
又一體	同前	396
美中美	董西廂	397
又一體	同前	397
大勝樂	董西廂	398
又一體	同前	399
哨遍(哨一作稍)	月令承應	400
又一體	散曲	401
又一體	同前	402
又一體	雍熙樂府	403
又一體	同前	404
臉兒紅(一名麻婆子)	散曲	406
又一體	同前	407
又一體	董西廂	408
又一體	同前	408
牆頭花	散曲	409
又一體	同前	410
急曲子(一名促拍令)	散曲	411
又一體	董西廂	411
瑤臺月(臺一作池)	月令承應	412
又一體	同前	413
又一體	天寶遺事	415
又一體	同前	416
沁園春	董西廂	417
又一體	同前	418
長壽仙袞	董西廂	418
又一體	同前	419
夜遊宮	董西廂	420
又一體	同前	420
蘇幙遮(一名鬢雲鬆令)	董西廂	421
又一體	同前	421
柘枝令	董西廂	422
又一體	同前	422
金字經(一名閱金經)	月令承應	423
耍孩兒(一名魔合羅)	散曲	424
又一體	同前	425
四煞	同前	426

三煞	同前	427
二煞	同前	428
一煞	同前	429
耍孩兒	散曲	430
五煞	同前	431
四煞	同前	432
三煞	同前	433
二煞	同前	433
一煞	同前	434
耍孩兒	散曲	435
三煞	同前	436
二煞	同前	437
一煞	同前	438
耍孩兒	散曲	439
六煞	同前	440
五煞	同前	441
四煞	同前	442
三煞	同前	442
二煞	同前	443
一煞	同前	444
耍孩兒	鳴鳳記	445
三煞	月令承應	447
又一體	同前	447
又一體	天寶遺事	448
又一體	同前	449
賺	董西廂	450
又一體	同前	451
本宮尾	元人百種	452
又一體	散曲	452
又一體	同前	453
又一體	同前	453
神仗兒煞	散曲	454
啄木兒煞	元人百種	455
又一體	同前	455
煞尾	散曲	456
又一體	天寶遺事	456
又一體	散曲	457
又一體	同前	457
又一體	月令承應	458